



DC COMICS™

10
\$2.99
US

ARROW

SEASON

2.5

GUGGENHEIM
SULLIVAN
BENNETT
YEUNG
CHARALAMPIDIS



FROM
THE WORLD OF
THE CW
TV SHOW

TEAR OVER
2015

DIRECT SALES

01011

7 61941 32539 2

RATED T TEEN

SEP 2015

ARROW

SEASON 2.5

GREEN

PART 8

PROLOGUE

مترجم و ویراستار
محسن شکاری

SCRIPT

MARC GUGGENHEIM

PENCILS

JOE BENNETT

INKS

CRAIG YEUNG

COLOR

JIM CHARALAMPIDIS

LETTERS

DERON BENNETT

ASSISTANT EDITOR

BRITTANY HOLZHERR

EDITOR

ALEX ANTONE

ARROW: SEASON 2.5 CHAPTER 24™ AND © 2015 DC COMICS. ALL RIGHTS RESERVED.

COMIC CITY



باشه، کمکت می کنم.

هوم

فکر نمی کردم اینقدر راحت قبول کنی



همه مشکلاتتو برات حل می کنم.

من میخوام فقط به مشکلو برام حل کنی: اونم حکم مرگی که راس برام صادر کرده.

اوه نگران نباش. اول از همه اونو حل میکنم...



SHIK!

...به زور برت میگردونم ناندا پربات و بعد مجبورت میکنم جلو راس زانو بزنی!



شنیده بودم آدم شوخ
طبعی هستی ولی دیگه
نه تا این حد.



از دیدنت خوشحال
شدم، سارا.



ممنونم... واقعا نیاز داشتم
حرفاتو بشنوم. حالا خوب
میدونم باید چکار بکنم.

جدیدا خبری از
خواهرت شنیدی؟



نه، گفتش داره یه
ماموریتی برا انجمن
انجام میده.

این حرفا دیگه
تقریبا داره برام
معمولی میشه.

یعنی نمیشد به جای انجمن
قاتلین بره تو انجمن حسابدارا
کار پیدا کنه؟



دیگه نباید اینقد
نگرانش بشی.

اگه تو انجمن حسابدارا
مشغول به کار بود اونوقت
منم دیگه نگران نمیشدم.

بابا، سارا از حوادث
زیادی جون سالم بدر
برده که ما حتی نمیتونیم
فکرشو بکنیم.



اون خیلی قویه.

روحیه اش فولادیه.

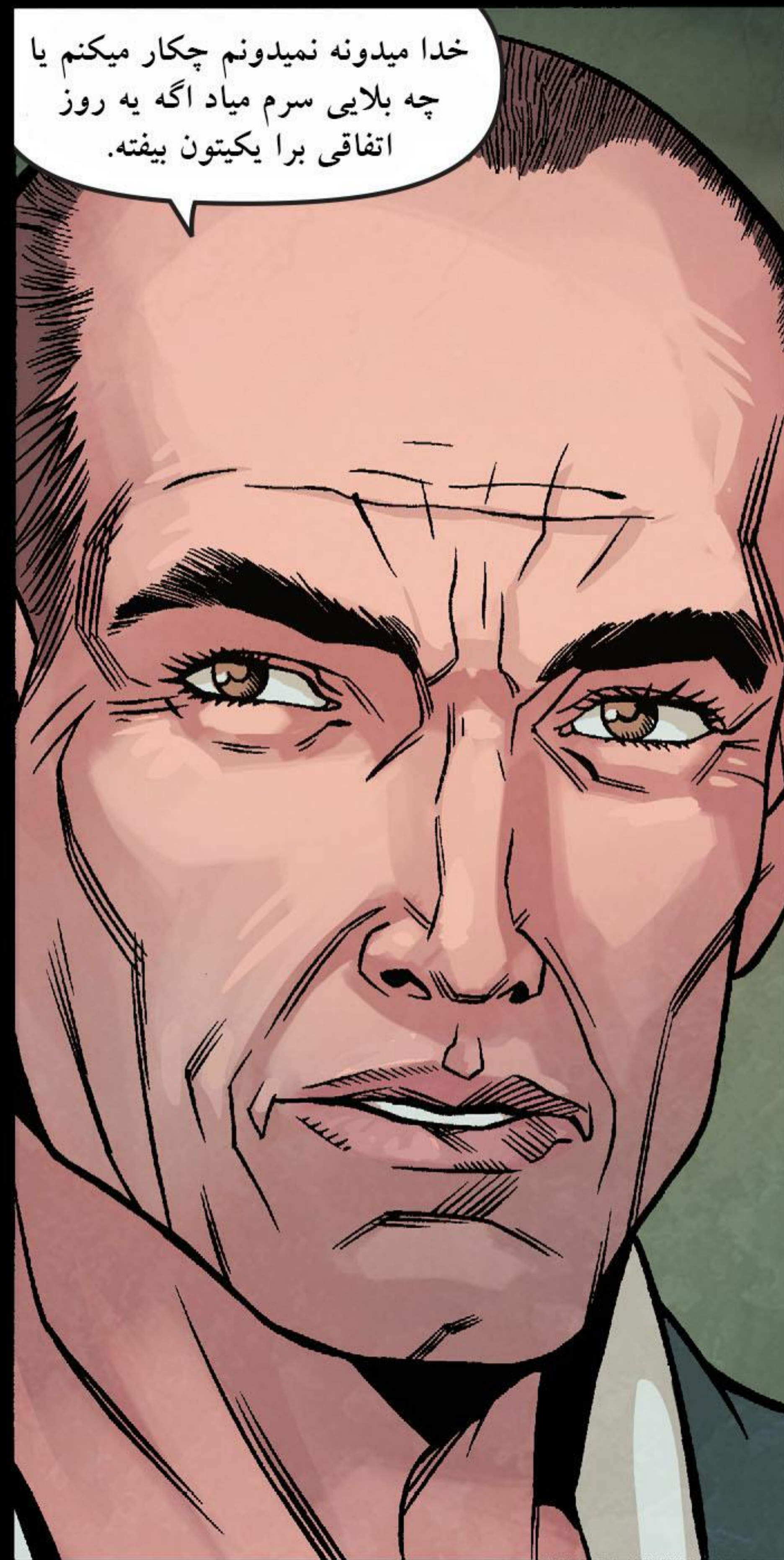


به خودت رفته.

تازه سالها هم
تحت آموزش
راس الغول بوده.



ممنونم اما من پدرشم.
نگرانیم جز وظایف
والدینه.



خدا میدونه نمیدونم چکار میکنم یا
چه بلایی سرم میاد اگه یه روز
اتفاقی برا یکتون بیفته.



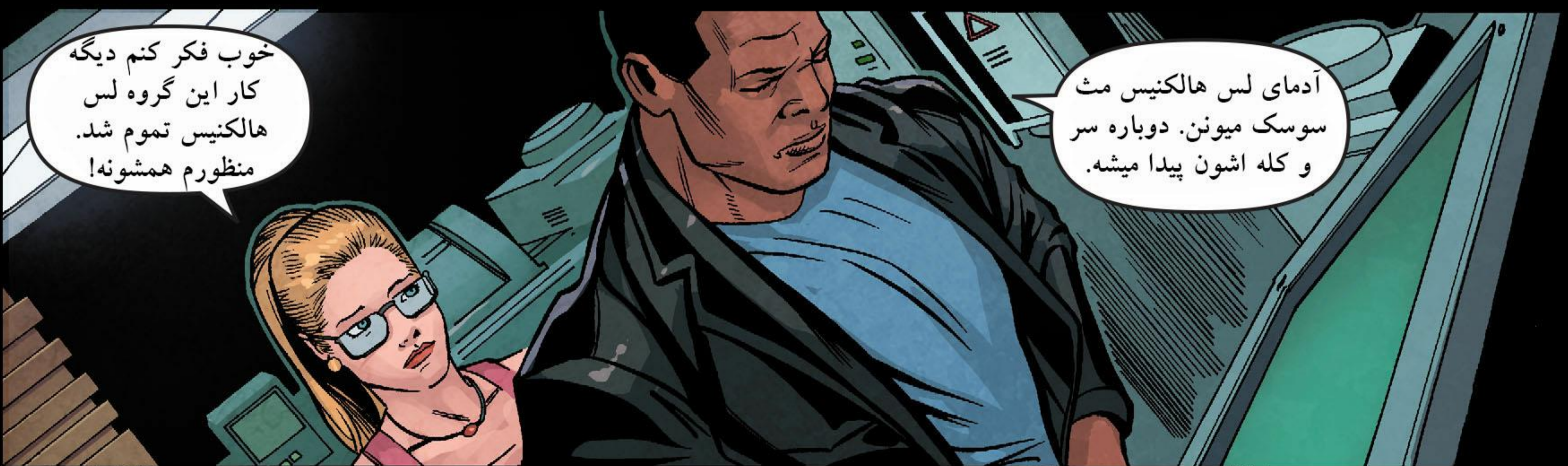
به همه خبر
بدین ...



گروه لس هالکنیس
جایی تو استارلینگ
سیتی نداره



آخ، گمونم خیلی
درد داره



خوب فکر کنم دیگه
کار این گروه لس
هالکنیس تموم شد.
منظورم همشونه!

آدمای لس هالکنیس مٹ
سوسک میونن. دوباره سر
و کله اشون پیدا میشه.

به هر حال باید قبول کنیم
تازگیا اولیور دیوونه وار
دخل همشونو آورده.

معلومه حرفای کلب
گرین افکارشو بد
جوری بهم ریخته.

واقعا فکر میکنی
دلیلش فقط همینیه؟

تو سه هفته
گذشته هرشب...

خودت گفتی دیوونه وار
داره دخلشونو میاره

اولیور سعی کرده به خودش
ثابت کنه مردی نیست که
گرین فکر میکرد.

هر گروه جنایتکاری رو
که از هم متلاشی میکنه...





...هر قاچاقچی...



...عضو مافیا...



...و دیوونه ای که
دستگیر میکنه...



...بهش کمک میکنه تا بیشتر
و بیشتر از هویتی که قبل از
پیکان داشت، فاصله بگیره.



توئی که اینطوری فکر میکنی.

کی میخوای این جلسه روانشناسی رو تموم کنی؟

تازه اول شبه.



حالم خوبه، جان.



داری تو یه کارخونه متروکه زندگی میکنی. روزا تمرین میکنی و میخوابی... شبها تو خیابونی و خلافکارا رو کتک میزنی. این جور زندگی کردن برا سلامتیت خوب نیست مرد! زندگیت نیاز به یکم توازن داره.



حالم خوبه.



میدونی تا به حال چند باره بهم
گفتی "حالم خوبه" اما حقیقت
نداشته؟ اگه برا هر بار گفتنش یه
سکه بهم داده بودن الان میتونستم
شرکتو برات بخرم.



خوب حالا که حرف
شرکتو زدی بهتره
بدونی...

چند وقته فیلیسیتی داره کمکم
میکنه درسای تجارتو یاد بگیرم.
قراره با هیئت مدیره جلسه بذاریم
براشون سخنرانی کنیم و بعد
شرکتو پس بگیرم.

میبینی؟ اینم توازنی که
میخواستی تو زندگیم باشه



اولیور...میدونی که نمیخوای
شرکت خونواده اتو پس
بگیری.



درباره چی
حرف میزنی؟

حرفایی که گرین بهت زد برات
مث یه آینه بود. آینه ای که
زندگی گذشته اتو بهت نشون
داد. و تو این یه ماه گذشته
همش سعی کردی از این تصویر
تو آینه فرار کنی.



صنایع کوین بزرگترین
چیزیه که اون زندگی و
هویت گذشته رو یادت
میاره.

مطمئنم دلیل خوبی برا همه
این حرفات داری ولی من که
اصلا منظورتو متوجه نمیشم.



ببین. ممکنه فکر کنی
میخوای شرکتو پس بگیری
اما خودتم ته دلت میدونی
نمیخوایش.

جان. اون
شرکت میراث
پدرمه.



گرینم یه جورایی
میراث پدرت بود.

منظورم اینه که تو
پدرت نیستی. تو توئی
و باید راه خودتو بری.

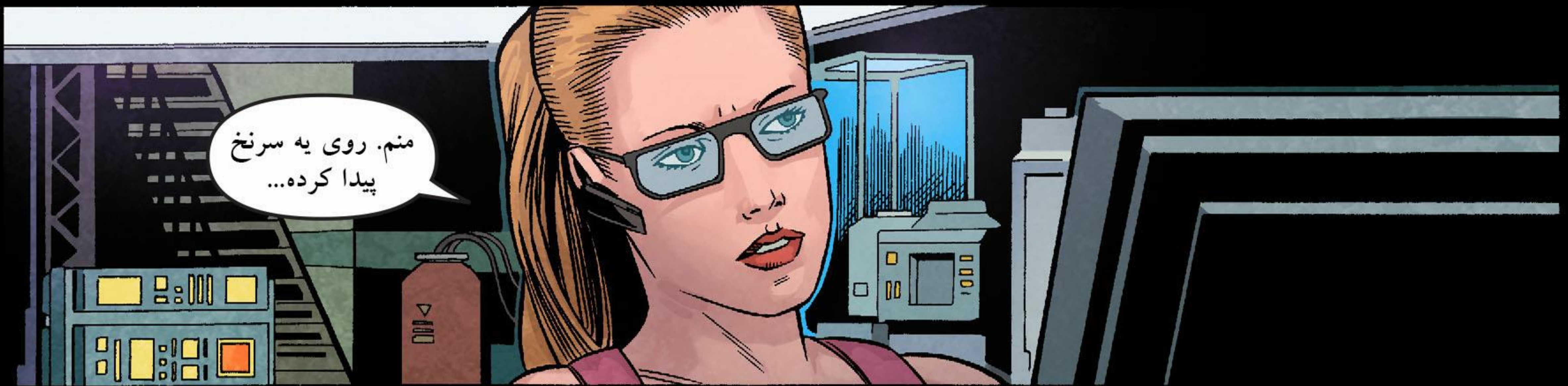


به حرفایی که
زدم فکر کن.

BZZZ



بله.



منم. روی یه سرخ پیدا کرده...



همین الان دخل چندتا از افراد وینسنت استیلگریو رو اوردم.



قبل از اینکه بیهوش بشن حرفای جالبی زدن. ظاهرا قراره یه محموله سلاح آر پی جی قاچاق کنن.







بعد از ۵ سال زندگی در
جهنم تنها با یک هدف
به خونه برگشتم...



...تا شهرمو
نجات بدم.



حالا بقیه هم در این
نبرد به من پیوسته اند.

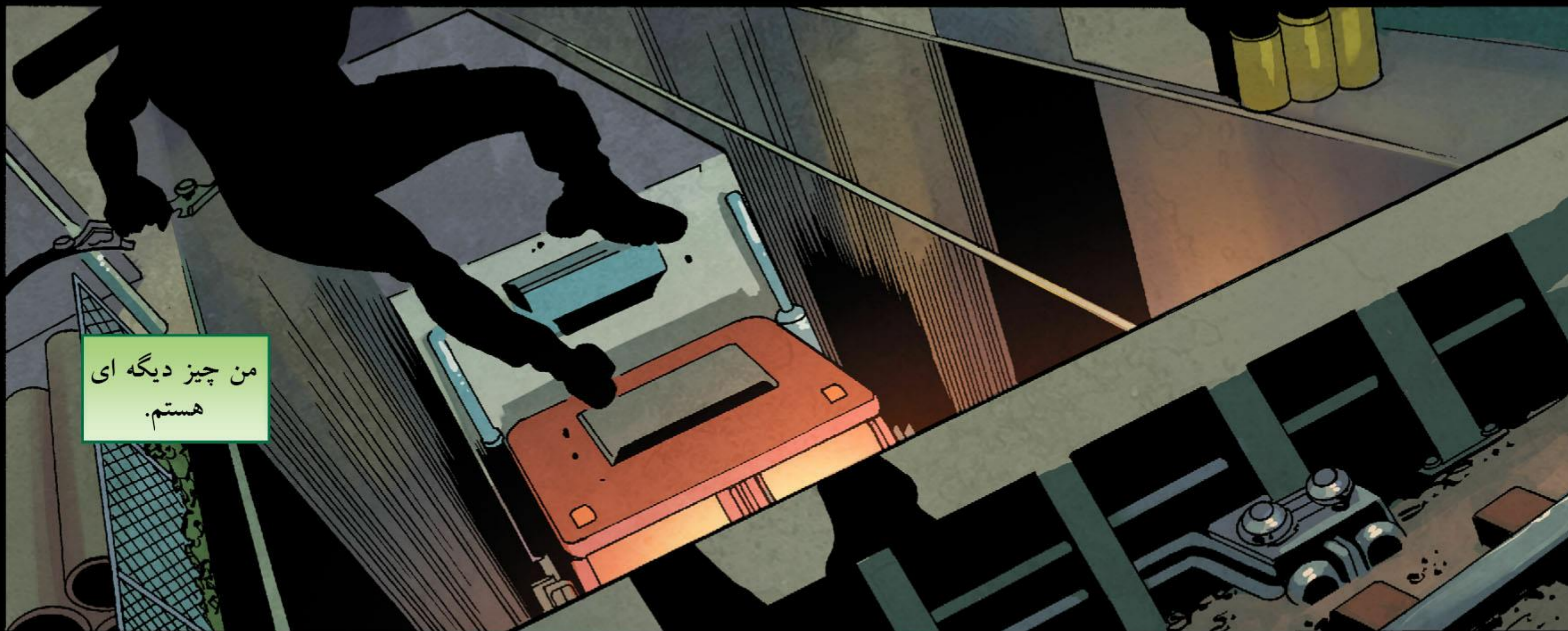


برای اونا من
اولیور کوینم.

اما در نگاه بقیه مردم
استارلینگ سیتی...



...من شخص
دیگه ای هستم.



من چیز دیگه ای
هستم.

من...

...پیکانم

ادامه این داستان را در فصل سوم سریال پیکان خواهید دید...

ترجمه شده در:

کمیک سینتی

مرجع دانشمند کمیک ترجمه شده



وبسایت ما: www.comic-city.ir

 @ComicCityIR

 @ComicCityIR

COMIC CITY